

# Informacje o produkcie

jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 813/2013

## Karta produktu (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<i>Saunier Duval</i>				
(b) Identyfikator modelu dostawcy	<i>IsoFast 21 Condens T 26-CS/1 (N-PL)</i>				
(c) Ogrzewanie pomieszczeń: zastosowania średnitemperaturowe		Ogrzewanie wody: deklarowany profil obciążeń			XL
(d) Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	A	Klasa efektywności energetycznej ogrzewania wody			A
(e) Znamionowa moc cieplna, w tym znamionowa moc cieplna wszystkich ogrzewaczy dodatkowych	20	kW			
(f) Ogrzewanie pomieszczeń: roczne zużycie energii	9605	kWh	i/ lub	35	GJ
Ogrzewanie wody: roczne zużycie energii elektrycznej i/ lub paliwa	34	kWh	i/ lub	17	GJ
(g) Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	94	%	efektywność energetyczna ogrzewania wody	85	%
(h) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	46	dB(A)			
(i) Ogrzewacz wielofunkcyjny może pracować jedynie w godzinach poza szczytowym obciążeniem					
(j) Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji i konserwacji	Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.				

**Wymagania informacji o produkcie** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 813/2013)

Model	IsoFast 21 Condens T 26-CS/1 (N-PL)		
Kocioł kondensacyjny	tak		
Kocioł niskotemperaturowy**	tak		
Kocioł typu B1	nie		
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń		Jeżeli tak, wyposażony w dodatkowy element grzejny	
Ogrzewacz wielofunkcyjny	tak		

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
<b>Znamionowa moc cieplna</b>	$P_{rated}$	20	kW	<b>Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń</b>	$\eta_s$	94	%
Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Wytworzone ciepło użytkowe				Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Sprawność użytkowa			
Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$P_4$	19,8	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$\eta_4$	87,5	%
Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$P_1$	6,7	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$\eta_1$	99,0	%
<b>Dla ogrzewacza wielofunkcyjnego:</b>				<b>Dodatkowy ogrzewacz</b>			
				Znamionowa moc cieplna	$P_{sup}$	0,0	kW
				Rodzaj pobieranej energii	olej		
<b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>				<b>Pozostałe parametry</b>			
Przy pełnym obciążeniu	$e_{lmax}$	0,033	kW	Postojowa strata ciepła	$P_{stby}$	0,059	kW
Przy częściowym obciążeniu	$e_{lmin}$	0,016	kW	Pobór mocy palnika zapłonowego	$P_{ign}$	0,000	kW
W trybie czuwania	$P_{SB}$	0,002	kW	Emisja tlenków azotu	$NO_x$	35	mg/kWh
<b>Dla deklarowanego profilu obciążenia:</b>				<b>efektywność energetyczna ogrzewania wody</b>			
Deklarowany profil obciążenia	XL			Dzienne zużycie paliwa	$Q_{fuel}$	22,938	kWh
Dzienne zużycie energii elektrycznej	$Q_{elec}$	0,154	kWh				
Dane kontaktowe	Saunier Duval, SDECCI SAS 17 rue de la Petite Baratte 44300 Nantes France						

(\*) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C  
 (\*\*) Niska temperatura oznacza 30 °C w przypadku kotłów kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłów niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).

**Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza/ istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia**

Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.

**Dla kotła typu B1 i wielofunkcyjnego kotła typu B1**

Ten kocioł o ciągu naturalnym jest przeznaczony do podłączenia do komina wspólnego dla wielu mieszkań w istniejących

budynkach, usuwającego pozostałości po spalaniu poza pomieszczenie, w którym znajduje się kocioł. Kocioł pobiera powietrze do spalania bezpośrednio z pomieszczenia i zawiera przerywacz ciągu. Ze względu na niższą sprawność należy unikać jakiegokolwiek innego wykorzystania tego kotła, które może spowodować wyższe zużycie energii i wyższe koszty eksploatacji.

# Informacje o produkcie

jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 813/2013

## Karta produktu (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<i>Saunier Duval</i>				
(b) Identyfikator modelu dostawcy	<i>IsoTwin Condens T 26-CS/1 (N-PL)</i>				
(c) Ogrzewanie pomieszczeń: zastosowania średnitemperaturowe		Ogrzewanie wody: deklarowany profil obciążeń			XL
(d) Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	A	Klasa efektywności energetycznej ogrzewania wody			A
(e) Znamionowa moc cieplna, w tym znamionowa moc cieplna wszystkich ogrzewaczy dodatkowych	20	kW			
(f) Ogrzewanie pomieszczeń: roczne zużycie energii	9605	kWh	i/ lub	35	GJ
Ogrzewanie wody: roczne zużycie energii elektrycznej i/ lub paliwa	36	kWh	i/ lub	19	GJ
(g) Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	94	%	efektywność energetyczna ogrzewania wody	82	%
(h) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	46	dB(A)			
(i) Ogrzewacz wielofunkcyjny może pracować jedynie w godzinach poza szczytowym obciążeniem					
(j) Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji i konserwacji	Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.				

**Wymagania informacji o produkcie** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 813/2013)

Model	IsoTwin Condens T 26-CS/1 (N-PL)		
Kocioł kondensacyjny	tak		
Kocioł niskotemperaturowy**	tak		
Kocioł typu B1	nie		
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń		Jeżeli tak, wyposażony w dodatkowy element grzejny	
Ogrzewacz wielofunkcyjny	tak		

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
<b>Znamionowa moc cieplna</b>	$P_{rated}$	20	kW	<b>Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń</b>	$\eta_s$	94	%
Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Wytworzone ciepło użytkowe				Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Sprawność użytkowa			
Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$P_4$	19,8	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$\eta_4$	87,5	%
Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$P_1$	6,7	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$\eta_1$	99,0	%
<b>Dla ogrzewacza wielofunkcyjnego:</b>				<b>Dodatkowy ogrzewacz</b>			
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Znamionowa moc cieplna			
Przy pełnym obciążeniu	$e_{lmax}$	0,033	kW		$P_{sup}$	0,0	kW
Przy częściowym obciążeniu	$e_{lmin}$	0,016	kW	Rodzaj pobieranej energii	olej		
W trybie czuwania	$P_{SB}$	0,002	kW	<b>Pozostałe parametry</b>			
Dla ogrzewacza wielofunkcyjnego:				Postojowa strata ciepła			
<b>Deklarowany profil obciążenia</b>	XL				$P_{stby}$	0,059	kW
Dzienne zużycie energii elektrycznej	$Q_{elec}$	0,163	kWh	Pobór mocy palnika zapłonowego	$P_{ign}$	0,000	kW
				Emisja tlenków azotu	$NO_x$	35	mg/kWh
				<b>efektywność energetyczna ogrzewania wody</b>	$\eta_{wh}$	82	%
Dane kontaktowe				Saunier Duval, SDECCI SAS 17 rue de la Petite Baratte 44300 Nantes France			
				Dzienne zużycie paliwa	$Q_{fuel}$	23,831	kWh

(\*) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C  
 (\*\*) Niska temperatura oznacza 30 °C w przypadku kotłów kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłów niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).

**Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza/ istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia**

Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.

**Dla kotła typu B1 i wielofunkcyjnego kotła typu B1**

Ten kocioł o ciągu naturalnym jest przeznaczony do podłączenia do komina wspólnego dla wielu mieszkań w istniejących

budynkach, usuwającego pozostałości po spalaniu poza pomieszczenie, w którym znajduje się kocioł. Kocioł pobiera powietrze do spalania bezpośrednio z pomieszczenia i zawiera przerywacz ciągu. Ze względu na niższą sprawność należy unikać jakiegokolwiek innego wykorzystania tego kotła, które może spowodować wyższe zużycie energii i wyższe koszty eksploatacji.

# Informacje o produkcie

jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 813/2013

## Karta produktu (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<i>Saunier Duval</i>				
(b) Identyfikator modelu dostawcy	<i>IsoTwin Condens T 31-CS/1 (N-PL)</i>				
(c) Ogrzewanie pomieszczeń: zastosowania średnitemperaturowe		Ogrzewanie wody: deklarowany profil obciążeń			XL
(d) Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	A	Klasa efektywności energetycznej ogrzewania wody			A
(e) Znamionowa moc cieplna, w tym znamionowa moc cieplna wszystkich ogrzewaczy dodatkowych	25	kW			
(f) Ogrzewanie pomieszczeń: roczne zużycie energii	12188	kWh	i/ lub	44	GJ
Ogrzewanie wody: roczne zużycie energii elektrycznej i/ lub paliwa	31	kWh	i/ lub	19	GJ
(g) Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	94	%	efektywność energetyczna ogrzewania wody	82	%
(h) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	43	dB(A)			
(i) Ogrzewacz wielofunkcyjny może pracować jedynie w godzinach poza szczytowym obciążeniem					
(j) Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji i konserwacji	Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.				

**Wymagania informacji o produkcie** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 813/2013)

Model	IsoTwin Condens T 31-CS/1 (N-PL)		
Kocioł kondensacyjny	tak		
Kocioł niskotemperaturowy**	tak		
Kocioł typu B1	nie		
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń		Jeżeli tak, wyposażony w dodatkowy element grzejny	
Ogrzewacz wielofunkcyjny	tak		

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
<b>Znamionowa moc cieplna</b>	$P_{rated}$	25	kW	<b>Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń</b>	$\eta_s$	94	%
Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Wytworzone ciepło użytkowe				Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Sprawność użytkowa			
Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$P_4$	25,0	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$\eta_4$	88,3	%
Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$P_1$	8,4	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$\eta_1$	98,8	%
<b>Dla ogrzewacza wielofunkcyjnego:</b>				<b>Dodatkowy ogrzewacz</b>			
				Znamionowa moc cieplna	$P_{sup}$	0,0	kW
				Rodzaj pobieranej energii	olej		
<b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>				<b>Pozostałe parametry</b>			
Przy pełnym obciążeniu	$el_{max}$	0,026	kW	Postojowa strata ciepła	$P_{stby}$	0,059	kW
Przy częściowym obciążeniu	$el_{min}$	0,015	kW	Pobór mocy palnika zapłonowego	$P_{ign}$	0,000	kW
W trybie czuwania	$P_{SB}$	0,002	kW	Emisja tlenków azotu	$NO_x$	37	mg/kWh
<b>Dla deklarowanego profilu obciążenia:</b>				<b>efektywność energetyczna ogrzewania wody</b>			
Deklarowany profil obciążenia	XL			Dzienne zużycie paliwa	$Q_{fuel}$	24,243	kWh
Dzienne zużycie energii elektrycznej	$Q_{elec}$	0,139	kWh				
Dane kontaktowe	Saunier Duval, SDECCI SAS 17 rue de la Petite Baratte 44300 Nantes France						

(\*) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C  
 (\*\*) Niska temperatura oznacza 30 °C w przypadku kotłów kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłów niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).

**Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza/ istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia**

Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.

**Dla kotła typu B1 i wielofunkcyjnego kotła typu B1**

Ten kocioł o ciągu naturalnym jest przeznaczony do podłączenia do komina wspólnego dla wielu mieszkań w istniejących



budynkach, usuwającego pozostałości po spalaniu poza pomieszczenie, w którym znajduje się kocioł. Kocioł pobiera powietrze do spalania bezpośrednio z pomieszczenia i zawiera przerywacz ciągu. Ze względu na niższą sprawność należy unikać jakiegokolwiek innego wykorzystania tego kotła, które może spowodować wyższe zużycie energii i wyższe koszty eksploatacji.